

On-site Education of Practical Languages for Area Studies

Report in 2008

—Arabic, al-Dīwān Center, Egypt, 22 Aug. 2008 - 17 Nov. 2008—

Year of Enrollment: 2008

Graduate School of Asian and African Areas Studies

Shin YASUDA

No.	カテゴリー	العربي	English	日本語
1	観光関連	تراث	heritage	遺産
2		حركة	move	移動
3		مساعداً	aid	援助
4		تذكارات	souvenir	お土産
5		معلم	guide	ガイド
6		سياحة	tourism / sightseeing	観光
7		دليل	tourist gudebook	観光案内書
8		شركة للسياحي	tourism company	観光会社
9		المشروع السياحي	tourism development	観光開発
10		قيمة السياحة	tourism value	観光価値
11		حركة السياحي	tourism activity	観光事業/観光活動
12		خدمة السياحية	touristic service	観光サービス
13		الموارد السياحية	tourism resource	観光資源
14		المرافق السياحية	touristic facilities	観光施設
15		الدخل السياحي	tourism income	観光収入
16		وزارة السياحة	Ministry of Tourism	観光省
17		المنتج السياحي	tourism product	観光商品
18		اعلام السياحي	tourism information	観光情報
19		مكان سياحي	tourism destination	観光地
20		الاستثمار السياحي	tourism investment	観光投資

21		اتفاق	agreement	協定
22		التعايش	coexistence	共存・共生
23		وكالة محلية	local agency	現地代理店
24		حركة المرور	traffic	交通網
25		درس	learning	修学
26		السياحة الدينية	religious tourism	宗教観光
27		السلع الدينية	religious goods	宗教グッズ
28		رحلة	travel	旅
29		سير	tour	ツアー
30		ترويج	promotion	プロモーション
31		السياحة الثقافية	cultural tourism	文化観光
32		فندق	hotel	ホテル
33		تسويق	marketing	マーケティング
34		السياحة الجماعية	mass tourism	マス・ツーリズム
35		وسائل الإعلام	media	メディア
36		مهد	cradle	揺りかご・摇篮の地
37		السياحة الترفيهية	leisure tourism	余暇観光
38		سفر. مسيرة	travel	旅行
39		وكالة سفر	travel agency	旅行代理店
40		نفقات السفر	travel expenses	旅費
41		مطعم	restaurant	レストラン
42	参詣・シーア派関連	مرثية	dirge, elegy	哀悼詩・挽歌
43		تعزيع	mourning ceremony	哀悼詩の朗詠会
44		سوء. سئ	evil	悪
45		عاشوراء	ashura	アーシューラー
46		اهل البيت	ahl al-bayt	アフル・アル=バイト
47		اربعين	arbayn	アルバイーン
48		لجنة	committee	委員会
49		امام	imam	イマーム
50		بطل	hero	英雄
51		بركة	(God's) blessing	(神の)恩寵
52		قصة كربلاء	Story of Karbala	カルバラーの物語
53		نذر	vow	願掛け
54		ادب	custom	慣習・手引き

55		دعاء	supplication	祈願
56		وقف	waqf	寄進(ワクフ)
57		فداء	sacrifice	犠牲
58		كرامة. معجزة	miracle	奇蹟
59		تبرع	donation	寄付
60		مقتل	massacre	虐殺/殺害
61		تقدم	offering	供物
62		خلف	successor	継承者
63		نسب	geneology	系譜
64		صالح	benefit	効用
65		مدح. رودة	eulogy, panegyric	讃歌
66		زيارة	religious visit	参詣
67		مكان الزيارة	religious place	参詣地
68		طقوس. مناسبة دينية	ritual, religious event	宗教行事
69		تجربة دينية	religious experience	宗教経験
70		شهيد	martyr	殉教
71		شاهد	martyr	殉教者
72		مشهد	martyr place	殉教地
73		حج. عمرة	pilgrimage	巡礼
74		اعتقاد	faith	信仰
75		حق	truth	真理
76		عبادة	worship	崇拜
77		حرم	sanctuary	聖域
78		عدالة. عدل	justice	正義
79		ولي	saint	聖者
80		مناقب	hagiography	聖者伝
81		مكان مقدس	sanctuary	聖地
82		مقام. مرقد	mausoleum	聖廟 / お立ち処
83		خطبة	speech	説教
84		فضيلة	virtue	善
85		إطاحة	overthrow	打倒
86		سفاء	cure	治癒
87		مقاومة	resistance	抵抗
88		حوزة	Shi'ite religious school	ハウザ

89		مدفن	tomb	墓
90		حزن	grief	悲嘆
91		ضريح	coffin	棺
92		فضائل	virtue	美德
93		ظلم	injustice	不義
94		حسينية	husayniya	フサイニーヤ
95		حضارة	civilization	文明
96		مقبرة	cemetery	墓地
97		مولد	festival	祭り
98		نبي	prophet	預言者
99		رحلة	travel literature	旅行記
100		تاريخ	history	歴史